



1 Connect your Bluetooth headphone via the provided USB cable.

2. Switch "On" the power button of the headphone. The headphone will turn on and the red and blue LEDs quickly blink alternately, this indicates that the headset is in Bluetooth pairing mode.

3. Enable Bluetooth on your smartphone or tablet.

4. Research the headphone from your smartphone or tablet's Bluetooth device list and connect to IBH 2100-BK/IBH 2100-WT/IBH 2100-TI. When the headphone is connected, the blue LED is on. The unit will automatically re-connect again after the first time connection.

5. Now short press the play button, the song will start to play. Press the play button again. If the red and blue LED is flashing, it means an incoming call, press the play button again and you can answer the call. Press again to disconnect the phone call.

Function of buttons:

Button	Function	Status of speaker	Operation
	Play/Pause	Playing music	press 1 time
a	Answer calling	Ringing	press 1 time
a	Reject calling	Ringing	press for 2 seconds
	Redial last number	Ringing	press 2 times
b. +	Volume up	Playing music	Short press (+) key
c. -	Volume down	Playing music	Short press (-) key
d. 144	Last song	Playing music	press 1 time
e. 144	Next song	Playing music	press 1 time

6. f. Line In - Plug in your 3.5mm cable from your audio device to the line-in socket. You can play the songs via headphone.
g. Micro USB charge port
h. LED - Bluetooth connection status,LED - charge status

When the headphone is switched on or playing songs, and the red LED is flashing, a double beep sound is heard alert and song is not playing stable, indicates the unit is almost out of battery. Plug the USB cable from a computer/adaptor output to the micro-USB port of the headphone.

The red LED is on and the blue LED is on, indicates the unit is fully charged.

Specifications:
Input: DC 5V 200mA
Impedance: 32Ω
Profile supported: A2DP and AVRCP
Working distance: up to 10m
Battery: 3.7V 400mAh Li-Polymer Battery
Bluetooth Version: Bluetooth 4.1
Size: W8x X H46mm
Standby time up to 300Hour
Play time: 8hours(MAX)

Hereby we declare that the product is in conformity with the following European standards:
R&TTE Directive 1999/5/CE
RoHS Directive 2011/65/UE
Complete declarations of conformity can be found at: www.imtron.eu

CE mark logo.

Bluetooth logo.

2 Stellen Sie die Verbindung her!

1. Laden Sie Ihren Bluetooth-Kopfhörer über das mitgelieferte USB-Kabel vollständig auf.

2. Schalten Sie die Ein/Aus-Taste am Kopfhörer "On". Damit wird der Kopfhörer eingeschaltet und die rote und blaue LED leuchten abwechselnd schnell, was anzeigt, dass sich der Kopfhörer im Bluetooth-Kopplungsmodus befindet.

3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Smartphone oder Tablet-PC.

4. Suchen Sie den Kopfhörer in der Liste der Bluetooth-Geräte Ihres Smartphones oder Tablets und stellen Sie die Verbindung zu IBH 2100-BK/IBH 2100-WT/IBH 2100-TI her. Würde die Verbindung zum Kopfhörer hergestellt, leuchtet die blaue LED. Nach der erstmaligen Verbindung stellt das Gerät eine erneute Verbindung automatisch her.

5. Betätigen Sie nun die Wiedergabe-Taste kurz, so dass die Wiedergabe des Liedes beginnt. Bei erneuter Betätigung der Wiedergabe-Taste wird die Wiedergabe unterbrochen. Betätigen Sie bei einem eingehenden Anruf erneut die Wiedergabe-Taste und beantworten Sie den Anruf. Betätigen Sie die Taste erneut, um den Anruf zu beenden.

Tastenfunktion:

Taste	Funktion	Status des Lautsprechers	Betrieb
	Wiedergabe/Pause	Wiedergabe	1 mal drücken
a	Wiedergabe/Pause	Wiedergabe	1 mal drücken
a	Antwort auf Anruf	Klingeln	1 mal drücken
a	Anruf ablehnen	Klingeln	1 mal drücken
	Anruf ablehnen	Klingeln	Für 2 Sekunden drücken
	Zuletzt gewählt	Klingeln	2 mal drücken
b. +	Lautstärke erhöhen	Wiedergabe von Musik	Kurzes Betätigen der (+)-Taste
c. -	Lautstärke senken	Wiedergabe von Musik	Kurzes Betätigen der (-)-Taste
d. 144	Vorheriges Lied	Wiedergabe von Musik	1 mal drücken
e. 144	Nächstes Lied	Wiedergabe von Musik	1 mal drücken

6. f. Line In - Schließen Sie Ihr 3,5 mm Kabel von Ihrem Audio-Gerät an die Buchse Line-In an. Sie können die Titel über den Kopfhörer wiedergeben.
g. Micro-USB-Anschluss zum Aufladen
h. LED - Status des Bluetooth-Verbindungs/LED - Ladestand

Wird der Kopfhörer eingeschaltet oder werden Titel wiedergegeben, blinkt die rote LED. Ist eine doppelte Piepton-Warnung zu vernehmen und der Titel wird nicht stabil wiedergegeben, was darauf hinweist, dass die Batterie des Gerätes beinahe verbraucht ist. Verbinden Sie das USB-Kabel von einem Computer/Adapter-Ausgang zum Micro-USB-Anschluss des Kopfhörers.

Die rote LED leuchtet und ein Anruf wird entgegengenommen (in etwa 1 Stunde) bedeutet dies, dass der Kopfhörer vollkommen aufgeladen ist.

Technische Daten:
Eingang: DC 5 V 200mA
Impedanz: 32 Ω
Unterstützte Profile: A2DP und AVRCP
Betriebsbereich: bis zu 10 m
Batterie: 3.7 V 400mAh Lithium-Polymer-Batterie
Bluetooth-Version: Bluetooth 4.1
Größe: 86x46 (WxH) mm
Bereitschaftszeit: bis zu 300 Stunden
Wiedergabezeit: 8 Stunden (MAX)

Wir erklären hiermit, dass das Produkt die folgenden Europäischen Standards erfüllt:
R&TTE Richtlinie 1999/5/EG
- RoHS Richtlinie 2011/65/UE
Die vollständige Konformitätserklärung ist zu finden auf: www.imtron.eu

CE mark logo.

Bluetooth logo.

ISY logo.

3 Collegiamoci!

1. Collegiatevi completamente le cuffie Bluetooth tramite il cavo USB in dotazione.

2. Commutare il tasto di accensione delle cuffie su "ON", quindi le cuffie si accenderanno e il LED lampeggerà rapidamente, indicando che le cuffie sono in modalità di accoppiamento.

3. Abilitare la connettività Bluetooth sul smartphone o tablet.

4. Ricercare le cuffie sulla lista di dispositivi rilevati dallo smartphone o tablet e connettersi a IBH 2100-BK/IBH 2100-WT/IBH 2100-TI. Una volta connessi, il LED rimarrà blue fisso. Una si collegherà automaticamente dopo aver eseguito il primo accoppiamento al vostro dispositivo.

5. A questo punto, premere il tasto play ed il brano desiderato verrà riprodotto. Premendo di nuovo il tasto play, la riproduzione entrerà in pausa. Affianco di una chiamata, premerlo il tasto play sarà possibile rispondere. Una nuova pressione interromperà la chiamata.

Funzione dei tasti:

Tasto	Funzione	Modalità dell'altoparlante	Operazione da eseguire
	Play/Pausa	Riproduzione	Premere 1 volta
a	Risposta a chiamata	Suoneria	Premere 1 volta
a	Rifiuto chiamata	Suoneria	Premere per 3 secondi
	Ricomposizione ultimo numero	Suoneria	Premere 2 volte
b. +	Volume +	Riproduzione del brano	Breve pressione del tasto (+)
c. -	Volume -	Riproduzione del brano	Breve pressione del tasto (-)
d. 144	Brano precedente	Riproduzione del brano	Premere 1 volta
e. 144	Brano successivo	Riproduzione del brano	Premere 1 volta

6. f. Ingresso linea - Inserendo un cavoetto audio provvisto di un jack da 3,5 mm tra il vostro dispositivo e la presa di linea (Line-in) delle cuffie, g. connettore micro USB per ricarica
h. LED status ricarica tramite porta micro USB - LED Status connessione Bluetooth - Stato della ricarica

Il LED rosso lampeggiante ed un segnale di allarme di un doppio beep, quando le cuffie sono accese o durante la riproduzione, indicano che la riproduzione non è stabile perché l'unità sta scaricando. Inserire un cavoetto USB da un computer/trasformatore alla porta micro-USB delle cuffie per ricaricarle. A questo punto il LED rimarrà fisso, indicando lo status di connessione del LED. Una volta collegata automaticamente (dopo aver eseguito il primo accoppiamento di ricarica) indicherà che le cuffie sono state completamente ricaricate.

Specifiche:
Ingresso: 5V CC 200mA
Impedanza: 32Ω
Profili supportati: A2DP e AVRCP
Distanza di funzionamento: fino a 10m
Batteria: 3.7 V 400mAh Li-Polymer a 10 metri
Versione Bluetooth: Bluetooth 4.1
Dimensioni: 86x46 mm (larghezza x altezza)
Durata di funzionamento in standby: fino a 300 ore
Durata di funzionamento in riproduzione: fino a 8 ore (MAX)

Si dichiara che questo prodotto è conforme ai seguenti standard europei:
- R&TTE - Direttiva 1999/5/CE
- RoHS - Direttiva 2011/65/UE
Le dichiarazioni di conformità complete sono disponibili presso: www.imtron.eu

CE mark logo.

Bluetooth logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

4 Conéctese!

1. Conectárate completamente a tus auriculares Bluetooth mediante el cable USB que se suministra.

2. Pulse el botón "On" de encendido de los auriculares, los auriculares se encenderán y los LEDs rojos y azul parpadearán rápidamente de forma alternativa, esto indica que el auricular está en modo de conexión Bluetooth.

3. Actíve el Bluetooth en su smartphone o tableta.

4. Busque los auriculares desde su smartphone o tabletes en la lista de dispositivos detectados por el teléfono o tablet. Una vez conectados a IBH 2100-BK/IBH 2100-WT/IBH 2100-TI, cuando los auriculares están conectados, el LED azul está encendido. La unidad automáticamente volverá a conectarse de nuevo después de la primera conexión.

5. Ahora pulse brevemente el botón de reproducción, la canción empezará a reproducirse. Pulse el botón de reproducción de nuevo, la canción se detendrá. Cuando haya una llamada entrante, pulse el botón de reproducción de nuevo y podrá contestar la llamada. Pulse de nuevo para desconectar la llamada telefónica.

Función de los botones:

Botón	Función	Estado del altavoz	Operación
	Reproducción /Pausa	Reproduciendo música	pulse 1 vez
a	Responder llamada	Sonido del ring	pulse 1 vez
a	Rechazar llamada	Sonido del ring	pulse durante 2 segundos
	Volvier a marcar el último número	Sonido del ring	pulse 2 veces
b. +	Subir volumen	Reproduciendo música	Pulsación corta tecla (+)
c. -	Bajar Volumen	Reproduciendo música	Pulsación corta tecla (-)
d. 144	Última canción	Reproduciendo música	pulse 1 vez
e. 144	Siguiente canción	Reproduciendo música	pulse 1 vez

6. f. Línea audio - Conecte el cable de 3,5 mm de su dispositivo de audio a la entrada de la línea de socket. Puede reproducir las canciones mediante los auriculares.
g. Puerto de carga Micro USB - LED Status conexión Bluetooth - Estado de la conexión Bluetooth/LED - en estado de carga

Cuando los auriculares están encendidos o reproduciendo canciones, el LED rojo parpadeará, y el doble pitido de alerta sonora indica que la canción no se está reproduciendo de forma estable, indica que la unidad está casi sin batería. Conecte el cable USB desde un ordenador/adaptador al puerto micro-USB de sus auriculares para recargarlos.

Una vez conectado el LED rojo se enciende y ahora se está leyendo a cargo. Cuando el LED rojo está apagado (en approx. 1 hora), significa que los auriculares están completamente cargados.

Especificaciones:
Entrada: DC 5V 200mA
Impedancia: 32Ω
Perfiles soportados: A2DP e AVRCP
Módulos de batería: Hasta 10 metros
Batería: Batería de ion-litio 3.7 V 400mAh
Versión de Bluetooth: Bluetooth 4.1
Tamaño: 86x46 (WxH) mm
Tiempo en standby: hasta 300 horas
Tiempo de reproducción: 8 horas (MAX)

Por la presente declaramos que el producto es conforme con las siguientes normativas europeas:
- Directiva 1999/5/CE
- Directiva RoHS 2011/65/UE
Las declaraciones de conformidad completas pueden encontrarse en: www.imtron.eu

CE mark logo.

Bluetooth logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

5 Csatlakozunk!

1. A készülék teljes egészében a Bluetooth kábel segítségével teljesen föl a Bluetooth fejhallgató.

2. Kapszolja be a fejhallgató bekapcsoló gombját; ekkor bekapcsol a fejhallgató és váltakozva villog a piros és a kék LED. Ez arra utal, hogy a fejhallgató Bluetooth párosítás módjában van.

3. Kétféleképpen vagy táblagépre engedélyezze a Bluetooth-t.

4. Keressen ki a fejhallgatót okostelefonja vagy táblagépe Bluetooth eszköz listáján, és csatlakozza az a következőre: IBH 2100-BK/IBH 2100-WT/IBH 2100-TI. Amikor a fejhallgató csatlakoztatva van, világít a kék LED. Az első csatlakozás követően a készülék automatikusan vissza fog csatlakozni.

5. Most nyomja meg röviden a gombot, ezután megkezdődik a zene lejátszása. A gomb újabb megnyomása után szünetel a zene lejátszása. Bővebb hívatás esetén nyomja meg simét a kék LED gombot, ekkor fogadjon lehet a hívást. A hívás megszakításához nyomja meg simét a kék LED gombot.

Gombok funkciói:

Gomb	Funkció	A fejhallgató állapota	Működés
	Lejátszás /szünet	Zene lejátszása	lejátszás 1 alkalommal
a	Hívásfogadás	Csőngetés	lejátszás 1 alkalommal
a	Hívás elvetése	Csőngetés	nyomja 2 másodpercig
	Hívás újrateljesítése	Csőngetés	nyomja meg kétszer
b. +	Hangerő növelése	Zene lejátszása	Röviden (+) gomb
c. -	Hangerő csökkentése	Zene lejátszása	Röviden nyomandó (-) gomb
d. 144	Utolsó zeneszám	Zene lejátszása	lejátszás 1 alkalommal
e. 144	Következő zeneszám	Zene lejátszása	lejátszás 1 alkalommal

6. f. Line In - Kössön rá a 3,5mm-es kábelt az audio eszközről a line-in csatlakozóra. A fejhallgatót keresztül lehet lejátszani a zeneszámokat.
g. Micro USB töltés bemenet
h. LED - Bluetooth csatlakozás állapot/LED - töltés állapota

Amikor a fejhallgatót be van kapcsolva és zenét játszik le a piros LED világít, sőtől hang hallatszik kétszer és a zeneszám lejátszása nem folytatódik, az arra utal, hogy a készülék már majdnem lemerült. Kösse rá az USB kábelt egy számítógépről / adaptorról / DC5V akkumulátor kimenetéről a fejhallgató micro-USB de sus auricularibus para recargarlos.

Amikor a készülék teljesen lemerül, a piros LED újra világít fel és most megkezdődik a zene lejátszása. Amikor kikapcsol a piros LED (kb. 1 óra után), az arra utal, hogy a fejhallgató teljesen feltöltődött.

Specifikációk:
Bemenet: DC 5V 200mA
Impedancia: 32Ω
Támogatott profil: A2DP és AVRCP
Működési távolság: Max. 10 méter
Akkumulátor: 3.7 V 400mAh Li-Polymer akkumulátor
Zsugorított méret: max. 10 m
Méret: 86x46 (WxH) mm
Készletlet ideje: max. 300 ora
Lejátszási idő: Max. 8 horas (MAX)

Ezenmel kijelentjük, hogy a termék megfelel az alábbi európai szabványoknak:
- R&TTE irányelv 1999/5/CE
- RoHS irányelv 2011/65/UE
A teljes megfelelőség nyilatkozattal itt található: www.imtron.eu

CE mark logo.

Bluetooth logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

ISY logo.

6 Połącz się!

1. A zestaw należy podłączyć do Bluetooth za pomocą dołączonego kabla USB.

2. Włącz słuchawki przyciskiem zasilania. Po włączeniu czerwone i niebieskie diody LED będą szybko migać, nagrzemienie, co wskazuje na zestaw słuchawki Bluetooth parującego się z urządzeniem.

3. Włącz łączność Bluetooth w swoim smartfonie lub tablecie.

4. Odnajdź słuchawki na liście urządzeń Bluetooth smartfona lub tableta i połącz się z modelem IBH 2100-BK/IBH 2100-WT/IBH 2100-TI. Po nawiązaniu połączenia ze słuchawkami niebieska dioda LED pozostanie zapalona. Po nawiązaniu pierwszego połączenia kolejne będą odnawiane automatycznie.

5. Naciśnij krótko przycisk odtwarzania, aby uruchomić odtwarzanie. Będzie wówczas eszełony hymn z muzyką, a następnie przycisk odtwarzania. Ponownie naciśnij przycisk odtwarzania, aby wstrzymać odtwarzanie muzyki. W razie otrzymania połączenia przychodzącego należy ponownie naciśnij przycisk odtwarzania, aby możliwe było odebranie połączenia. Naciśnij ponownie, aby zakończyć połączenie.

Funkcje przycisków:

Przycisk	Funkcja	Status głośnika	Obsługa
	Odtwarzanie /Wstrzymanie	Odtwarzanie muzyki	Naciśnij raz
a	Odpowiedz na połączenie	Ozwonienie	Naciśnij raz
a	Odrzucenie połączenia	Ozwonienie	Naciśnij przez 2 sekundy
	Wyb		

IT

Intended use
This product is only intended for streaming music via Bluetooth-enabled devices such as cell phones, PDAs, MP3 players, PCs and laptops. Playing music wireless and portable and is designed for both indoor and out door use. This product is sealed. Do not use it if damaged is seen. Imtron GmbH accepts no liability whatsoever for any injuries or damages caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Conformity notice

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or highfrequency fields (radio installations, mobile telephones, microwave ovens, etc.). Only use compatible chargers. Never dispose of batteries in a fire and never expose them to high temperatures. Do not expose the product to temperatures exceeding 60°C (140°F).

Battery safety

This product is fitted with a Li-Polymer battery. Do not damage, open or dismantle the battery and do not use it in damp and/or corrosive conditions. Only use compatible chargers. Never dispose of batteries in a fire and never expose them to high temperatures. Do not expose the product to temperatures exceeding 60°C (140°F).

The crossed-out whee-bin symbol means that you may not dispose of this product together with general household waste. Instead, take it to a recycling point for electrical and electronic equipment.

For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. The separate collection and recycling of used items of electrical and electronic equipment prevents any harmful substances they contain from harming human health and polluting the environment.

Please keep this information for later reference.

Includes:

Bluetooth Stereo Headphone
USB-Micro USB charging cable (30cm)
3.5mm Audio cable (120cm)
User manual

Warnings:

Recommended speaking distance for hands free calling approx. 50cm
Do not expose the headphones to a heat source or hot environment.
Do not short-circuit the headphone. Do not submerge or expose the headphone to fluids.
Do not pierce, break, twist, bend, throw, hit or apply any pressure to the headphone.
Do not disassemble or alter the outside cover of the headphone.

DE

Beabsichtigter Gebrauch
Dieses Produkt ist zur Wiedergabe von Musik über Bluetooth-fähige Geräte, wie Mobiltelefone, PDAs, MP3-Player, PCs und Laptop, vorgesehen. Drahtlose Wiedergabe von Musik auf tragbaren Geräten ist sowohl für den Gebrauch im Innen- und Außenbereich bestimmt. Dieses Produkt ist versiegelt. Verwenden Sie es nicht, wenn Beschädigungen erkennbar sind. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch Unachtsamkeit, unsachgemäßen oder falschen Gebrauch des Produktes für nicht vom Hersteller vorgesehene Zwecke.

Konformitätsvermerk

Der Betrieb des Gerätes (der Geräte) kann durch starke statische, elektrische oder Hochfrequenzfelder (Funkstationen, Mobiltelefone, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) beeinträchtigt werden. Versuchen Sie, wenn dies erfolgt, die Entfernung zu den die Störung hervorruftenden Geräten zu vergrößern.

Sicherheit der Batterie

Dieses Produkt ist mit einer Lithium-Ionen-Batterie ausgestattet. Die Batterie nicht beschädigen oder zerlegen und nicht unter Feuer- oder korrosiven Bedingungen verwenden. Verwenden Sie nur die kompatiblen Ladegeräte. Setzen Sie die Batterien weder Feuer noch hohen Temperaturen aus. Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen über 60°C (140°F) aus.

Entsorgung

Das Symbol der durchkreuzten Mülltonne auf Rollen bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer Recycling-Stelle für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden muss. Für Informationen zu den lokalen Recycling-Stellen wenden Sie sich bitte an die lokalen Behörden, die städtischen Einrichtungen oder das Geschäft, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Bitte trennen Sie die Sammlung und das Recycling von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten verhindert, dass schädliche Stoffe, die diese enthalten, die Gesundheit des Menschen schädigen oder die Umwelt verschmutzen.

Behalten Sie dieses Informationsblatt bitte für ein späteres Nachschlagen auf.

Packungsinhalt:
Bluetooth-Stereo-Kopfhörer
Micro-USB-Ladekabel (30 cm)
3,5 mm Audiokabel (120 cm)
Benutzerhandbuch

Warnungen:
Ungefährene Sprachentfernung beim freihändigen Anrufen etwa 50 cm
Setzen Sie den Kopfhörer keiner Wärmequelle oder heißen Umgebungen aus.
Schließen Sie den Kopfhörer nicht auf. Setzen Sie den Kopfhörer keinen Flüssigkeiten aus und tauchen Sie ihn nicht in diese.
quetschen, brechen, drehen, biegen, werfen, schlagen Sie den Kopfhörer nicht und üben Sie keinen Druck darauf aus.
Zerlegen Sie den Kopfhörer nicht und verändern Sie sein Gehäuse nicht.

ES

Uso previsto
Questo prodotto è esclusivamente destinato a riprodurre musica in streaming da dispositivi abilitati di connessione Bluetooth, come ad esempio telefoni cellulari, PDA, lettori MP3, PC e computers portatili. Consente la riproduzione di musica senza fili ed in completa mobilità, ed è utilizzabile sia in interni che in esterni. Questo prodotto è sigillato. Non lo usi se osservi alcun danno. Imtron GmbH non assume responsabilità alcuna per qualsiasi lesione o danno ferita causati da un utilizzo improprio, scorretto o incauto dello stesso, o per un suo uso o scopi non specificamente raccomandati dal produttore.

Dichiarazione di conformità
L'uso del dispositivo (o dei dispositivi) può essere influenzato da forti campi magnetici statici, elettrici ed elevate frequenze (ad es. installazioni radio, telefoni cellulari, microonde, scariche elettrostatiche). Se questo dovesse verificarsi, provate ad aumentare la distanza con il dispositivo causata dall'interferenza.

Batteria

Questo prodotto è dotato di una batteria Li-Polymer ai Polimeri di litio. Non danneggiare, aprire o smantellare la batteria e non utilizzarla in ambienti estremamente umidi o corrosivi. Utilizzare esclusivamente caricatori compatibili. Non esporre la batteria a fiamme o ad alte temperature. Non esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140°F).

Smaltimento

Il simbolo del portarifiuti crociato indica che non è possibile smaltire questo dispositivo come rifiuto indifferenziato. È necessario farlo in un impianto presso un punto di raccolta per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici. Per maggiori informazioni in merito a tali punti di raccolta, fare riferimento alle proprie autorità locali, gli appositi siti della propria città, o al rivenditore ove tale prodotto sia stato acquistato.

Conservare questa informativa per riferimenti futuri.

Please keep this information for later reference.

Includes:

Bluetooth Stereo Headphone
USB-Micro USB charging cable (30cm)
3.5mm Audio cable (120cm)
User manual

Warnings:

Recommended speaking distance for hands free calling approx. 50cm
Do not expose the headphones to a heat source or hot environment.
Do not short-circuit the headphone. Do not submerge or expose the headphone to fluids.
Do not pierce, break, twist, bend, throw, hit or apply any pressure to the headphone.
Do not disassemble or alter the outside cover of the headphone.

ES

Προοριζόμενη χρήση
Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για τη λήψη μουσικής από συσκευές Bluetooth όπως κινητά τηλέφωνα, MP3-players, PDAs και Laptop. Η ασύρματη Wiedergabe von Musik auf tragbaren Geräten ist sowohl für den Gebrauch im Innen- und Außenbereich bestimmt. Dieses Produkt ist versiegelt. Verwenden Sie es nicht, wenn Beschädigungen erkennbar sind. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch Unachtsamkeit, unsachgemäßen oder falschen Gebrauch des Produktes für nicht vom Hersteller vorgesehene Zwecke.

Δήλωση συμμόρφωσης
Η λειτουργία της συσκευής (των συσκευών) μπορεί να επηρεαστεί από το ισχυρό στατικό ηλεκτρικό ή υψηλής συχνότητας πεδίο (ραδιοφωνικές εγκαταστάσεις, κινητά τηλέφωνα, φούρνους μικροκυμάτων, ηλεκτροστατικές εκκενώσεις) Εάν συμβεί αυτό, προσπαθήστε να αυξήσετε την απόσταση από τις συσκευές που προκαλούν παρεμβόλες.

Ασφάλεια της μπαταρίας
Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με μπαταρία λιθίου-πολυμερούς. Μην καταστρέψετε, αναγείτε ή αποσυναρμολογείτε την μπαταρία και μην το χρησιμοποιείτε με υγρές ή/και οξυδωμένες ουσίες. Χρησιμοποιείτε μόνο συμβατούς φορτιστές. Μην εκθέτετε το προϊόν σε θερμοκρασίες άνω των 60 °C (140 °F).

Απορρύθμιση

Το σύμβολο του κόβου απορριμμάτων σημαίνει ότι δεν μπορείτε να απορριπίτε αυτό το προϊόν μαζί με το κοινό οικιακό απορριμμάτων. Αντ' αυτού, πηγαίστε το σε ένα σημείο ανακύκλισης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για πληροφορίες σχετικά με το τοπικό σημείο ανακύκλισης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τις υπηρεσίες καθαρισμού. Η συσκευασία περιέχει ένα σημείο ανακύκλισης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η συσκευασία περιέχει επίσης πληροφορίες σχετικά με την πρόληψη της μόλυνσης από όπου αγοράσате αυτό το προϊόν. Η ξυμπατική συλλογή και ανακύκλιση των χρησιμοποιούμενων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού απορριμμάτων των ιδιωτέρων ουσίες που περιέχουν αυτό το να βλάπτουν την ανθρώπινη υγεία και να ρυπαίνουν το περιβάλλον.

Paraқолдануға және қарауға ауағыты тілмәрақорасы ға мөлақимәткер асарлағы.

Περιλαμβανόμενα:
Στερεοφωνικό ακουστικό Bluetooth
Καλώδιο φόρτισης USB-Micro USB (30 εκατοστά)
Καλώδιο ήχου 3,5 χιλιοστών (120 εκατοστά)
Εγχειρίδιο χρήσης.

Προειδοποιήσεις:
Συνεχισμένη απόσταση ομίλου για κλήσεις hands free: περί 50 εκατοστά
Μην εκθέτετε το ακουστικό σε υψηλή θερμότητας ή ζεστό περιβάλλον.
Μην βυρζοκλίνετε τα ακουστικά. Μην ρυθίζετε ή εκθέτετε το ακουστικό σε υγρασία.
Μην τριπάζετε, σπάτε, παραμορφώνετε, σπρίβετε, κτυπάτε ή μην εφαρμζοείτε οποιαδήποτε πίεση στο ακουστικό.
Μην αποσυναρμολογείτε τα ακουστικά. Μην μετατρέψετε το εξωτερικό κάλυμμα των ακουστικών.

ES

Uso previsto
Este producto solo está destinado para la música en streaming desde dispositivos habilitados para Bluetooth como teléfonos móviles, PDAs, reproductores de MP3, PCs y ordenadores portátiles. Reproducción de música inalámbrica y portátil y está diseñado para su uso tanto en interior como en exterior. Este producto está sellado. No lo use si observa algún daño. Imtron GmbH no assume responsabilidad alguna por cualquier lesión o daños causados debido al descuido, uso impropio o incorrecto del producto para fines no recomendados por el fabricante.

Aviso de conformidad
El funcionamiento del dispositivo (los dispositivos) puede verse afectado por campos de fuerza estática, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Seguridad de la batería

Este producto está equipado con una batería de ión-litio. No dañe, abra o desmonte la batería y no la utilice en ambientes húmedos y/o corrosivos. Use solo cargadores compatibles. No arroje nunca las baterías al fuego y no las exponga nunca a altas temperaturas. No exponga el producto a temperaturas que excedan los 60°C (140°F).

Eliminación de desechos

El símbolo de la papelera con ruedas tachado que usted no puede desahcerse de este producto junto con los desechos domésticos; en cambio, lívelos a un punto de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para información sobre sus puntos de reciclajes locales, póngase en contacto con sus autoridades locales, punto limpio o con el negocio donde compró el producto. La recogida separada y el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos evitan que cualquier sustancia nociva que contengan dañe la sal humana y contamine el medioambiente. Por favor, guarde esta información para su posterior consulta.

Incluye:

Auriculares estéreo Bluetooth
USB-Micro USB cable de carga (30 cm)
Cable de audio de 3,5mm (120 cm)
Manual del usuario

Advertencias:

Distancia de habla recomendada para llamadas con manos libres: aprox. 50 cm
No exponga los auriculares a una fuente de calor o a un medioambiente caluroso.
No provoque un cortocircuito en los auriculares. No sumerja o exponga los auriculares a los fluidos.
No pierfe, rompa, retuerza, doble, tire, golpee o haga inn presión a los auriculares.
No desmonte o modifique la cubierta exterior de los auriculares.

FR

Utilisation prévue
Ce produit est destiné uniquement à la musique en streaming à partir de périphériques Bluetooth tels que les téléphones portables, PDA, lecteurs MP3, etc. La reproduction de musique sans fil est conçue à la fois pour une utilisation interne et externe. Ce produit est scellé. Ne pas utiliser si des dommages sont observés. Imtron GmbH décline toute responsabilité en cas de blessures ou dommages causés en raison de l'utilisation imprudente, inappropriée ou incorrecte du produit ou l'utilisation du produit à des fins non recommandées par le fabricant.

Avis de conformité

De fonctionne ment du dispositif (des dispositifs) peut être affecté par des fortes champs statiques, électriques ou à haute fréquence (stations radio, téléphones mobiles, micro-ondes, décharges électrostatiques). Si cela se produit, essayez d'augmenter la distance des dispositifs provoquant l'interférence.

Sécurité de la batterie

Ce produit est équipé d'une batterie lithium-polymère. Ne pas endommager, ouvrir ou démonter la batterie et ne pas utiliser dans des endroits humides et/ou corrosifs. Utilisez uniquement un chargeur compatible. Ne jetez jamais les batteries au feu et ne jamais les exposer à des températures élevées. Ne pas exposer le produit à des températures supérieure à 60 °C (140 °F).

Élimination

Le symbole de la poubelle barrée signifie qu'on ne peut pas éliminer ce produit avec les déchets ménagers généraux. À la place, l'emmener à un point de recyclage pour les équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les points de recyclage locaux, contactez les autorités locales, le centre de déchets local ou de l'entreprise où vous avez acheté ce produit. La collecte et le recyclage séparés des éléments des équipements usagés électriques et électroniques évitent que toute substance nocive qu'ils contiennent de nuire à la santé humaine et à la pollution de l'environnement.

Veuillez garder ces informations comme référence ultérieure.

Comprend :
Casque Stéreo Bluetooth
Câble de recharge USB-Micro USB (30cm)
Câble audio 3,5 mm (120 cm)
Mode d'emploi

Avvertissements :

La distance de parole recommandée pour les communications mains libres : env. 50cm
Ne pas exposer le casque à une source de chaleur ou à un environnement chaud
Ne pas court-circuiter le casque. Ne pas immerger ou exposer le casque aux fluides.
Ne pas percer, casser, tordre, plier, jeter, frapper ou appliquer de pression au casque.
Ne pas démonter ou modifier la couverture extérieure ou le casque.

RU

Рендeлтeтeсзeрi хaзнaлaт
A termék egyedül funkciója, hogy zénét közvetítsen Bluetooth funkcióval rendelkező eszközök, pl. mobiltelefonok, MP3 lejátszóknál. PC, gépélőrd és hordoható számítógépekrd. A termék hordozórd és segítéségével vezeték nélküli játszható le. A termék beltéri és kültéri használátra egyaránt alkalmas. Ez a termék le van zárva. Ne használja terméket, ha azon sérülés látható. Az Imtron GmbH semmilyen felelősség nem vállal az olyan sérülésekért vagy károkért, melyek a termék helytelen, gondatlan vagy rendellenes használatának, vagy a használt által nem javasolt célokra történő használatának a következményei.

Megefelelőség
A készülék (vagy készülékek) működését befolyásolhatja az erős statikus, elektromos vagy magas frekvenciájú tervek (rádió, mobiltelefonok, mikrohullámú sütők, elektrosztatikus kisélek). Ha ez történik, próbálja meg növelni a távolságot az interferenciát okozó készülékekről.

Az akkumulátorok biztonságossága

Ez a termék lítium-polimer akkumulátorral működik. Az akkumulátort ne sérts meg, ne nyissa ki és ne szerelje szét. Ne használja továbbá nedves és/vagy korrozív körülmények között. Csak kompatibilis töltőket használjon. Ne dobja az akkumulátort tűzre és soha ne tegye ki azokat magas hőmérsékletre. A termék ne tegye ki 60°C (140°F) foknál magasabb hőmérsékletre.

Ártalmatlantás

A keszvettel áthúzott kukaja arra utal, hogy a termék nem szabad a székess háztartási hulladékkal együtt kidobni, ehelyett vigye azt egy elektromos és elektronikus berendezések gyűjtő központba. A helyi szakszerű hulladékkezelő központok a megvásárolás infomációjékrtd forduljan a helyi hatóságokhoz, hulladékudvarokhoz vagy az üzlethez, ahol a termékét vásárolta. Az elektromos és a saló humany y kontamine el medioambiente. Por favor, guarde esta información para su posterior consulta.

Kérjük, őrizze meg ezeket az infomációkat egy esetleges későbbi használat céljából.

A csomag tartalma:
Bluetooth Stéreo Headphones
Micro USB töltő kábel (30cm)
3,5 mm audió kábel (120cm)
Felhasználói kézikönyv

Figyelmeztetés:
Javasolt beszéd távolság a kézzel való tartás nélküli telefonáláshoz: kb. 50 cm
Ne tegye ki a fejhallgatót hőforrások vagy forró környezetnek.
Ne zárja ödve rd a fejhallgatót. Ne mártsa be a fejhallgatót folyadékokba és ne tegye ki folyadékoknak. Ne hajlítsa meg, ne dobja el, ne üssés és ne fejtse ki arra semmilyen tárgyakkal kapcsolatban.
Ne szedje le és ne babrálja a fejhallgató külső burkolatát.

Figyelmeztetés:
Javasolt beszéd távolság a kézzel való tartás nélküli telefonáláshoz: kb. 50 cm
Ne tegye ki a fejhallgatót hőforrások vagy forró környezetnek.
Ne zárja ödve rd a fejhallgatót. Ne mártsa be a fejhallgatót folyadékokba és ne tegye ki folyadékoknak. Ne hajlítsa meg, ne dobja el, ne üssés és ne fejtse ki arra semmilyen tárgyakkal kapcsolatban.
Ne szedje le és ne babrálja a fejhallgató külső burkolatát.

Kérjük, őrizze meg ezeket az infomációkat egy esetleges későbbi használat céljából.

RU

Beoogd gebruik
Dit product is alleen bedoeld voor het streamen van muziek arkomstig van apparatuur met Bluetooth-functie. zoals mobiele telefoons, PDA's, MP3-spelers, etc. Het reproduceert muziek draadloos af. is draagbaar en ontworpen voor zowel binnenshuis als buitenshuis gebruik. Dit product is verzegeld. Gebruik het niet als er zichtbare beschadigingen zijn. Imtron GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor ongeluk of welk letsel of welke schade die het gevolg is van onvoorzichtig, oneigenlijk of onjuist gebruik van het product of gebruik van het product voor doeleinden die niet door de fabrikant aanbevelen worden.

Conformiteitsverklaring
De functie van het apparaat (de apparaten) kan beïnvloed worden door sterke statische, elektrische of hoge frequentie velden (radio-installaties, mobiele telefoons, microgolven, elektrostatische ontladingen). Als dat het geval is, probeer dan de afstand te vergroten ten opzichte van de apparaten die de interferentie veroorzaken.

Batterijveiligheid

Dit product bevat een Li-polymeerbatterij. Beschadig, opsmid of demonteer de batterij niet. Gebruik hem niet in vochtige en/of corrosieve omstandigheden. Gebruik alleen compatibele opladers. Gooi de batterijen nooit weg in het vuur en stel ze nooit bloot aan hoge temperaturen. Stel het product niet bloot aan temperaturen van meer dan 60°C (140°F).

Afvvoer

Het symbool van de doorgestrikte afvalbak op wielen geeft aan dat dit product niet samen met gewoon huishoudelijk afval mag weggegoien; breng het daarentegen naar een plaats waar elektrische en elektronische apparatuur contacteert de autoriteiten locales, le centre de déchets local ou de l'entreprise où vous avez acheté ce produit. La collecte et le recyclage séparés des éléments des équipements usagés électriques et électroniques évitent que toute substance nocive qu'ils contiennent de nuire à la santé humaine et à la pollution de l'environnement.

Bewaar deze informatie voor toekomstige raadpleging.

Inhoud:
Bluetooth stereo-kopstelefoon
Cable audio 3,5 mm (120 cm)
3,5 mm audiolabel (120 cm)
Gebruikershandleiding

Waarschuwingen

Aanbevelen spreekafstand voor handsfree bellen: ongeveer 50 cm
Stel de kopstelefoon niet bloot aan een warmtebron of een warme omgeving.
Veroorzaak geen kortsluiting in de kopstelefoon. Dompel de kopstelefoon niet onder in vloeistoffen en stel hem daar niet aan bloot.
De kopstelefoon niet doorboren, breken, verdoeken, verbuigen, er niet mee gooien en geen druk erop uitoefen.
Demonteer of wijzig de behuizing van de kopstelefoon niet.

PL

Przeznaczenie
Produkt jest przeznaczony do odtwarzania muzyki przesyłanej z urządzeń obsługujących łączność Bluetooth, takiego jak telefony, PDA, odtwarzacz MP3, komputer PC i laptop. Jest to przenośne urządzenie do bezprzewodowego odtwarzania muzyki w budynkach i na zewnątrz. Produkt szczelnie opakowany. Nie używaj w przypadku widocznych uszkodzeń. Firma Imtron GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia ciała ani szkody powstałe w wyniku niestarannego lub nieprawidłowego użytkowania produktu. Produkt wykozystywania go do celów innych niż zalecane przez producenta.

Oświadczenie o zgodności
Sinię pola elektrostatyczne lub pola o wysokich częstotliwościach (instalacje radiowe, telefony komórkowe, kuchnie mikrofalowe, wyładowania elektrostatyczne) mogą wpływać na pracę urządzenia (urządzeń). W takim przypadku należy zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Bezpieczne użytkowanie akumulatora

Ten produkt wyposażony jest w akumulator litowo-polimerowy. Nie dopuszczaj do uszkodzenia ani nie otwieraj i nie demontować akumulatora. Nie wolno go ładować w środowisku wilgotnym i/lub korozyjnym. Stosować wyłącznie kompatybilne ładowarki. Nie wolno wryzczać akumulatora do ognia ani wystawiać ić na działanie wysokiej temperatury. Nie wolno wystawiać produktu na działanie temperatury przekraczającej 60°C (140°F).

Utilizacja

Symbol przekreślonego kosza na kółkach oznacza, że niedozwolona jest użycizacja produktu razem z odpadami z gospodarstw domowych; zużyty produkt należy przekazać do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać informacje na temat lokalnych punktów recyklingu, zwróć się do władz miejscowych lub władz, punktem utylizacji odpadów z gospodarstw domowych albo z podmiotem, u którego zakupiono produkt. Segregacja i recykling zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych zapobiegają szkodliwemu oddziaływaniu zawartych w nich niebezpiecznych substancji na zdrowie i środowisko naturalne.

Dokument ten należy zachować do późniejszego wykorzystania.

W zestawie:

Słuchawki stereo Bluetooth
Kabel do ładowania USB-micro-USB (30 cm)
Kabel audio 3,5 mm (120 cm)
Instrukcja obsługi

Ostrzeżenia:

Zalecana odległość w trybie zestawu głośnomówiącego: ok. 50 cm
Nie umieszczaj słuchawek w pobliżu źródeł ciepła ani nie poddawaj je gorącym przedmiotom.
Nie zwiierzaj słuchawek. Nie zamrażaj ani nie wystawiaj słuchawek na działanie płynów.
Nie przekrójwaj, łamać, skrócić, wyginać, zrycać, uderzać ani nie wykonywać żadnych czynności mechanicznych.
Nie rozmontowywał ani nie modyfikował zewnętrznej pokrywy słuchawek.

PL

Uso previsto
Denna produkt destina-se apenas a reproduzir música em streaming desde dispositivos dotados de conexão Bluetooth, como telemóveis, PDA, reproductores MP3, PCs e computadores portátiles. Permite a reprodução de música sem fios e em mobilidade total, e pode ser utilizado quer em lugares fechados quer ao ar livre. Este produto é selado. Não utilizar se apresentara danos externos visíveis. Imtron GmbH não é responsável por qualquer dano ou ferida causados pelo uso improprio, errado ou incauto do mesmo, ou o uso para finalidades não recomendadas especificadamente pelo produtor.

Declaração de Conformidade
O uso do dispositivo (ou dos dispositivos) pode ser influenciado por fortes campos magnéticos estáticos, elétricos ou de altas frequências (por exemplo instalações de rádio, telemóveis, micro-ondas, descargas elétricas). Se isto acontecer, tente aumentar a distância do dispositivo que está a causar a interferência.

Bateria
Este produto é dotado de bateria Li-Polymer aos Polímeros de lítio. Não danificar, abrir ou desmontar a bateria e não a utilizar em ambientes excessivamente húmidos ou corrosivos.Utilizar exclusivamente carregador de baterias compatíveis. Não expor a bateria a cargas ou a temperaturas elevadas. Não expor o produto a temperaturas superiores aos 60°C (140°F).

ELIMINAÇÃO
O símbolo da lixeira riscada com uma cruz indica que não é possível eliminar este dispositivo como resíduo indiferenciado; é necessário eliminá-lo junto a um ponto de recolta para a reciclagem de produtos elétricos e eletrónicos. Para maiores informações sobre tais pontos de coleta, consultar as próprias autoridades locais, os órgãos da própria cidade ou o revendedor onde tal produto foi comprado.

Conservar esta informativa para consultas futuras.

A embalagem contém:
Bluetooth-stereoheadlörar
USB-mikro USB-laddningskabel (30 cm)
3,5 mm ljudkabel (120 cm)
Användarmanual

Varningar:
Rekommenderat talavstånd för handsfree-samtal: ungefär 50 cm.
Utsätt inte hörlurarna för en värmekälla eller varm miljö.
Kortsitt låt hörlurarna. Sänk inte ner och utsätt inte hörlurarna för vätskor.

Avyttring
Symbolen med den överkorsade sopptunnan med hjul betyder att du inte kan kasta bort denna produkt tillsammans med allmänt hushållsavfall; ta den istället till en återvinningssation för elektrisk och elektronisk utrustning. För information om lokala återvinningssationer kan du kontakta lokala myndigheter, en återvinningssation eller företaget där du köpte produkten. Den separata insamlingen och återvinningen av elektrisk och elektronisk utrustning förhindrar eventuella skadliga substanser de innehåller från att skada människors hälsa och förorena miljön.

Inkluderar behåll denna information för senare användning.

Varnings:
Rekommenderat talavstånd för handsfree-samtal: ungefär 50 cm.
Utsätt inte hörlurarna för en värmekälla eller varm miljö.
Kortsitt låt hörlurarna. Sänk inte ner och utsätt inte hörlurarna för vätskor.

Avvisos:
Distância recomendada para o uso como viva voz para chamadas telefónicas: cerca de 50 cm.
Não expor os auriculares a chamas ou a temperaturas elevadas.
Não curto circuitar os auriculares. Não mergulhar ou expor os auriculares a líquidos.
Não furar, quebrar, torcer, dobrar, puxar, bater ou aplicar pressão excessiva aos auriculares.
Não desmontar ou alterar de forma alguma o invólucro externo dos auriculares.

CE

Целевое назначение
Это устройство предназначено только для воспроизведения музыки с Bluetooth-устройств, таких как мобильные телефоны, КПК, MP3-плееры, компьютеры и ноутбуки. Воспроизведение музыки беспроводным и портативным способом. Устройство предназначено для использования как внутри помещений, так и на открытом воздухе. Устройство герметично. Не используйте его при наличии видимых повреждений. Компания Imtron GmbH не несет никакой ответственности за травмы или ущерб, возникшие вследствие небрежного, ненадлежащего или неправильного использования устройства или применения его в целях, не рекомендованных производителем.

Памятка о соответствии
На работу устройства (устройств) могут влиять мощные статические, электрические или высокочастотные поля (радиостанции, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В таких случаях следует разместить устройство как можно дальше от устройств, вызывающих помехи.

Безопасное использование батареи

Это устройство оснащено литий-полимерным аккумулятором. Не разбивайте, не вскрывайте и не разбирайте аккумуляторную батарею и не используйте ее в условиях повышенной влажности или в агрессивной среде. Используйте только совместные зарядные устройства. Ни в коем случае не бросайте батареи в огонь и никогда не подставляйте их воздействию высоких температур. Не подвержайте устройство воздействию температур выше 60°C (140°F).

Утилизация

Перекрещенный символ мусорного контейнера означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Вы должны передать его в пункт приема отходов электрического и электронного происхождения. Для получения информации о местных пунктах утилизации отходов обратитесь в местные органы власти, центр переработки бытовых отходов или в компанию, у которой вы приобрели это изделие. Утилизация элементов электронного и электротехнического оборудования содержит вредные вещества, которые причиняют вред здоровью человека и загрязняют окружающую среду. Сбор и переработка этих элементов отдельно от прочих бытовых отходов позволяют предотвратить это.

Сохраните эту информацию для дальнейшего использования.

Комплектация:
Bluetooth-стерео-наушники
Зарядный USB-кабель USB-Micro (30 см)
Звуковая кабель 3,5 мм (120 см)
Инструкция по эксплуатации

Меры предосторожности:
Рекомендуемое расстояние для беспроводных телефонов разговоров: около 50 см
Не подвержайте наушники воздействию источников тепла и не используйте их в очень жарких помещениях.
Не допускайте короткого замыкания. Не погружайте наушники в воду и не подвержайте их воздействию влаги.
Не прокалывайте, не ломайте, не изгибайте, не бросайте, не ударяйте и не допускайте давления на наушники.
Не разбирайте наушники и не модифицируйте внешний корпус наушников.

SV